



大会  
安全理事会

Distr.: General  
25 August 2006  
Chinese  
Original: Arabic

大会  
第六十届会议  
议程项目 14  
中东局势

安全理事会  
第六十一年

2006年8月24日黎巴嫩常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示，向你转递 2006 年 8 月 22 日至 2006 年 8 月 24 日以色列入侵黎巴嫩的行为清单（见附件）。

请将本函及其附件作为大会第六十一届会议议程项目 14 和安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

卡罗林·齐亚德（签名）



## 2006年8月24日黎巴嫩常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

**主题：2006年8月23日8时至2006年8月24日8时以色列对黎巴嫩的侵犯和袭击**

### 空中侵犯

记录了以色列敌方的侦察机和战机对黎巴嫩多个地区进行5次空中侵犯，共有5架侦察机和4架战机。

### 陆地侵犯

以色列敌军继续在黎巴嫩境内若干边界地点驻扎。

7时55分，从被占领的沙巴农场传来若干爆炸声，原因不详。

9时，以色列敌军进入 Rabb al-Talatine-Aadaisse-Markaba 三角地带设置路卡，对往来人员进行搜查。他们拘留了 Husayn al-Husayn 和 Muhammad al-Husayn，接着把包放在其头上，并将他们带往其驻扎的 Rabb al-Talatine 方向。

11时30分，从被占领的沙巴农场传来若干爆炸声，原因不详。

在14时和14时45分期间，以色列敌军在沙巴农场的驻扎地发射若干炮弹，落入 Shaha1 区（沙巴的郊区）。

由于以色列敌方在袭击黎巴嫩期间对住宅区使用集束炸弹，在流离失所者返回后，已记录了许多这样的炸弹爆炸，在所述期间导致一人受伤：

Fadl Ala' al-Din 在 Majdel Selm 镇受轻伤（他处于非危急状况中）。

**主题：2006年8月22日8时至2006年8月23日8时以色列对黎巴嫩的侵犯和袭击**

### 空中侵犯

记录了以色列敌方的侦察机和战机对黎巴嫩多个地区进行12次空中侵犯，共有5架侦察机、12架战机和1架直升机。

### 陆地侵犯

以色列敌军继续在黎巴嫩境内若干边界地点驻扎。

3时30分和4时期间，以色列敌军从被占领的沙巴农场的驻扎地向农场和农场附近的沙巴镇郊区上空发射若干信号弹。

21时至22时10分期间，以色列敌军向沙巴镇及其郊区的上空发射若干信号弹。

从被占领的沙巴农场传来一爆炸声，原因不详。

3 时，以色列敌军发射数发 20 毫米的迫击炮弹，落在雷达站下沙巴附近的蓝线沿线。他们还从被占领的沙巴农场内的驻扎地雷达山上朝驻扎地周围地区的方向扫射几发中型机枪子弹。

4 时 35 分，以色列敌军向 Zebqine 镇上空发射若干信号弹。

#### 海上侵犯

正当“迈克尔”号船试图驶离的黎波里港前往塞浦路斯时，而且已经离岸 45 英里，以色列海军通过无线电要求其返回的黎波里港。该船目前在的黎波里港的等候区。

21 时 15 分和 21 时 30 分期间，人们看到以色列军队在 Bayyak 沿海水域的军事发动。

23 时至 23 时 50 分，人们看到以色列敌军在 Insariye 镇和 Aadloun 镇沿海水域的军事发动。

---